

Inhalt | Contents | Contenu

1.	Der kleine Prinz vom Asteroiden B 612 The little prince from asteroid B 612 Le petit prince de l'astéroïde B 612	5
2.	Flug über der Wüste mit Absturz Flight over the desert and crash Vol au-dessus du désert avec crash	6
3.	Schlaf in der Wüste und ein verheißender Traum Sleeping in the desert and an auspicious dream Dormir dans le désert et un rêve prometteur	7
4.	Zeichne mir ein Schaf... eine Schlange ... und einen Elefanten, verschluckt von einer Schlange Draw me a sheep ... a snake ... and an elephant swallowed by a snake Dessine-moi un mouton ... un serpent ... et un éléphant avalé par un serpent	8
5.	Auf den Asteroiden 523 – 530 On the asteroids 523 – 530 Sur les astéroïdes 523 - 530	11
6.	Reise zum nächsten Planeten I Journey to the next planet I Voyage à la prochaine planète I	12
7.	Marsch des Eitlen March of the vain man Marche du vain	12
8.	Der kleine Prinz singt dem Fuchs ein „zähmendes“ Lied The little prince sings a taming song to the fox Le petit prince chante une chanson apprivoisant au renard	14
9.	Intermezzo in der Wüste Intermezzo in the desert Intermezzo dans le désert	15
10.	Blumen gießen Watering flowers Arroser les fleurs	16
11.	Die Affenbrotbäume The baobabs Les baobabs	17
12.	Reise zum nächsten Planeten II Journey to the next planet II Voyage à la prochaine planète II	18
13.	Die Weisung des Laternenanzünders The Lamplighter's advice Les conseils de l'allumeur des réverbères	19
14.	Ständchen für den Laternenanzünder Serenade for the Lamplighter Sérénade pour l'allumeur des réverbères	20
15.	Der listige Fuchs folgt dem kleinen Prinzen auf Schritt und Tritt The cunning fox follows the little prince wherever he goes Le renard rusé suit le petit prince partout où qu'il aille	22
16.	Wüstensand-Blues Desert sand blues Blues de sable du désert	24
17.	Reise zum nächsten Planeten III Journey to the next planet III Voyage à la prochaine planète III	26
18.	Der Weichensteller mit vier Zügen The railway switchman with four trains L'aiguilleur avec quatre trains	27
19.	Sternschnuppenstaub und Kometenglanz Shooting star dust and comet shine Poussière d'étoile filante et l'éclat des comètes	29
20.	Ein blühender Rosengarten mit dem abendlichen Ruf der Glasglocke A blooming rose garden with the evening call of the bell jar Une roseraie fleurie avec l'appel du soir de la cloche en verre	32
21.	Epilog: Die schönste und traurigste Landschaft der Welt The most beautiful and saddest landscape in the world Le paysage le plus belle et triste du monde	34